

**infra Informations- und Beratungsstelle für
Frauen
9494 Schaan**

Bericht der Revisionsstelle zur Review der Jahresrechnung für das am
31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr



Bericht der Revisionsstelle zur Review 2022

An die Mitgliederversammlung der
infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen, 9494 Schaan

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht („Review“) der Jahresrechnung der infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfervereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrundeliegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Schaan, 06. Februar 2023

Grant Thornton AG

Rainer Marxer
Zugelassener Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor

ppa Rita Schaeppi Lufi
Treuhänderin mit eidg. FA

Beilagen:

– Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

infra
Informations- und Beratungsstelle für Frauen
9494 Schaan

BILANZ

(CHF)

AKTIVEN	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
Anlagevermögen		
Mobiliar	8'836	9'315
Computer	5'803	4'558
Kautionen	<u>1'791</u>	<u>1'790</u>
Total Anlagevermögen	<u>16'430</u>	<u>15'663</u>
Umlaufvermögen		
Kassa	987	1'170
Bankguthaben	49'508	38'510
Forderungen	<u>195</u>	<u>0</u>
Total Umlaufvermögen	<u>50'690</u>	<u>39'680</u>
Aktive Rechnungsabgrenzungen	8'980	6'369
TOTAL AKTIVEN	<u>76'100</u>	<u>61'712</u>

infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen 9494 Schaan

BILANZ

(CHF)

PASSIVEN	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
Eigenkapital		
Vereinsvermögen 1.1.	18'592	13'789
Jahresergebnis	<u>2'367</u>	<u>4'803</u>
Total Eigenkapital	<u>20'959</u>	<u>18'592</u>
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5'241	13'435
Zweckgebundene Fonds	<u>39'732</u>	<u>28'450</u>
Total Fremdkapital	<u>44'973</u>	<u>41'885</u>
Passive Rechnungsabgrenzungen	10'168	1'235
TOTAL PASSIVEN	<u>76'100</u>	<u>61'712</u>

Schaan, 26. Januar 2023

infra
Informations- und Beratungsstelle für Frauen

infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen 9494 Schaan

ERFOLGSRECHNUNG

(CHF)

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Erträge		
Mitgliederbeiträge	12'120	11'130
Beratung Gleichstellung	3'120	3'040
Erträge Frau & Finanzen	0	915
Verkauf Broschüre "Scheidung"	1'538	1'232
Übrige Erträge	1'147	1'160
Total Erträge	<u>17'925</u>	<u>17'477</u>
Aufwände		
Personalaufwand	-207'396	-197'826
Diverse Frauenprojekte	-43'157	-40'066
Abschreibungen	-2'389	-1'816
Raum- und Betriebskosten	-19'478	-19'455
Unterhalt, Renovation, Reinigung	-204	-148
Büro- und Verwaltungskosten	-18'676	-11'782
Beiträge, diverse Unkosten	-1'049	-621
Total Aufwände	<u>-292'349</u>	<u>-271'714</u>
Ergebnis vor Beiträgen und Spenden	<u>-274'424</u>	<u>-254'237</u>
Beitrag Land	220'000	220'000
Beitrag Stiftung Erwachsenenbildung	9'650	7'720
Spende Rechtsberatung	25'084	6'820
Spenden	33'339	52'950
Zuweisung zweckgebundener Fonds	-58'423	-56'350
Entnahmen zweckgebundener Fonds	47'141	27'900
Total Beiträge und Spenden	<u>276'791</u>	<u>259'040</u>
Jahresergebnis	<u>2'367</u>	<u>4'803</u>

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG

(CHF)

		<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
<u>Pflichtangaben gemäss Art. 1055 PGR</u>			
Bürgschaften, Garantieverpflichtungen, Pfandbestellungen, Eventualverbindlichkeiten		0	0
 <u>Nachweis zweckgebundene Fonds</u>			
Fonds <i>integra</i>	01.01.	13'950	0
Zuweisungen Fonds <i>integra</i>		13'531	24'450
Entnahmen Fonds <i>integra</i>		-15'395	-10'500
Saldo	31.12.	12'086	13'950
Fonds <i>Sexismus</i>	01.01.	0	0
Zuweisungen Fonds <i>Sexismus</i>		14'228	3'000
Entnahmen Fonds <i>Sexismus</i>		-14'158	-3'000
Saldo	31.12.	70	0
Fonds <i>Frau & Finanzen</i>	01.01.	8'200	0
Zuweisungen Fonds <i>Frau & Finanzen</i>		580	10'000
Entnahmen Fonds <i>Frau & Finanzen</i>		-1'099	-1'800
Saldo	31.12.	7'681	8'200
Fonds <i>Care Oekonomie</i>	01.01.	0	0
Zuweisungen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		5'000	0
Entnahmen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		-1'000	0
Saldo	31.12.	4'000	0
Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>	01.01.	6'300	0
Zuweisungen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		25'084	18'900
Entnahmen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		-15'489	-12'600
Saldo	31.12.	15'895	6'300
Total zweckgebundene Fonds	01.01.	28'450	0
Zuweisungen 2022		58'423	56'350
Entnahmen 2022		-47'141	-27'900
Total zweckgebundene Fonds	31.12.	39'732	28'450